

DIARIO LIBEL INDEPENDIENTE

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

**1'50 Pts. al meg**

## Algeciras 14

Octubre de 1916

## REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN

Teniente Serra 8-Teléfonos 114 y 225

# PITA HERMANOS

El mejor cigarro puro

## La mejor picadura



## Las reformas militares

II

me de que los ejércitos siguen constituyendo un elemento decorativo de la realeza y una seguridad para las dinastías impuestas a los pueblos. He ahí por qué va a ser preciso que España pague dos divisiones más. En sazón oportuna diremos lo que costarán estas dos divisiones, que podríamos incluir entre las tropas de la real casa, si no fuese porque de la real casa son todas en nuestra democrática nación. «¿Juráis a Dios y prometéis al rey seguir constantemente «sus» banderas...? En fin, no nos metamos en dibujos acerca de si nuestras clases armadas son hoy más del rey que de la nación. Volvamos a las divisiones.

a las brigadas o ganas de que no les falte empleo a los 36 generales divisionarios que vamos a disfrutar en la correspondiente plantilla. Porque vean ustedes qué número de fusiles, cañones y caballos va a tener cada una de estas divisiones:

Cuatro regimientos de infantería. Cada uno tendrá tres batallones—uno en cuadro—de cuatro compañías. Como estas se dotarán con 100 fusiles, el batallón tendrá 400 hombres para el servicio de armas; el regimiento, por consiguiente, lo formarán 800 hombres. Multipliquemos por cuatro y resultará que el número de fusiles de cada división será 3.000. ¿Quieren ustedes que tiremos de largo y lo aumentemos en un 50 por 100, suponiendo que cada compañía vaya a tener 150 fusiles? Pues vendremos a parar en que nuestras divisiones tendrán 4.800 hombres para el combate.

En Bulgaria, que es donde el parecer han ido nuestros reorganizadores a buscar el traje para la reforma militar española, una división activa no baja de 12.000 hombres. En España, ¡y luego hablamos de los portugueses!, un general divisionario manda cuatro o cinco mil hombres, y un teniente general que es un empleo superior al de Joffre en Francia, manda diez o doce mil.

Artillería de la división: un regimiento de campaña y un grupo de artillería pesada; en total, 48 piezas, sin ganado ni el completo de sirvientes 20 de ellas. Una división extranjera regularmente dotada lleva de cinco a seis piezas por mil hombres. Si tiene, como por lo general ocurre, 12.000 fusiles, cuenta con 60 ó 70 cañones. Bien es verdad que esta masa artillera la manda el coronel que aquí ne-

Jinetes de la división: ¡¡240!! La verdad, no comprendemos los fervores germanizantes de ciertos señores. «No es Alemania el sagrado tabernáculo de la suprema ciencia militar? Pues, sus y a copiarlas. Y una división alemana no lleva menos de 800 jinetes; aquí, poco más de la cuarta parte.

A un núcleo de tropas así constituido le llaman división el Sr. Luque y sus corifeos. Me recuerda esto aquella tristemente célebre clasificación de los barcos de poco más o menos que teníamos al estallar la guerra con los Estados Unidos. Unos pobres cruceros acorazados de segunda fueron convertidos—claro que imaginariamente—en acorazados formidables. Y cuando en aguas de Santiago de Cuba ardieron como yesca aquellos debiluchos cruceros, desechos transatlánticos por las poderosas naves norteamericanas, la nación cayó en la cuenta de que le habían engañado.

¿Divisiones? Perfectamente; pero que lo sean. No le digamos al país que como premio de sus sacrificios va a tener organizadas diez divisiones activas, y luego resulte que de tales divisiones no hay más que la cabeza: un general de división, tres de brigada, seis o siete coroneles y un diluvio de jefes y oficiales, para mandar los efectivos de media brigada o poco más. Para este viaje nos sobran las alforgas actuales.

Oscar PÉREZ SOLÍS.



# La Picadura

# Partagás

## Es la mejor



# PALABRAS HUECAS

En toda España se oye un clamor contra el aumento del precio de las subsistencias. Es legítimo, y ese grito se oye igualmente en todas las naciones neutrales del mundo. La guerra es una calamidad tremenda, no sólo para los beligerantes sino también para los neutrales que por diferentes formas sienten sus efectos.

Por su situación geográfica, España es, la nación de Europa que mejor

puede suplir las deficiencias de los mercados francés e inglés; así como Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda y Suiza, son las que mandan todas sus disponibilidades alimenticias a los Imperios centrales. No es ni por favor ni por simpatía; el vendedor aprovecha la oportunidad para realizarse mayores ganancias. España no es, una nación industrial, como América del Norte y no puede vender lo que no tiene.

Se calcula que América del Norte, tiene en este momento, el 30 por 100 de todo el oro del mundo, y cuando todos se pasman de esa colosal riqueza, hay quien piensa que España se arruina porque está vendiendo mucho. No; España enriquece, y la prueba está en el cambio, que acusa un mayor valor para el dinero papel del Banco de España que para el dinero «oro» inglés. Una libra esterlina vale actualmente menos de 25 pesetas. Ese fenómeno nunca se había visto, ni tampoco en tiempo alguno el Banco de España ha tenido, como ahora, en sus cajas de caudales, «mil quinientos millones de oro».

¿Adonde está el mal, y por qué razón las quejas son legítimas? Eso es lo que vamos a explicar.

En tiempos normales y en el curso de muchos años, establécese un equilibrio relativo entre la producción y el consumo. Un industrial no establece una fábrica sin estar seguro de encontrar venta a su producción; un agricultor no lanza una simiente a la tierra, si cree que el gasto que hace no es remunerado por la venta del producto; un pescador no va a la pesca, si el precio del pescado no paga su subsistencia. Los precios son conocidos en tiempos normales, y el hombre que trabaja puede calcular si se puede ganar, si no vale la pena o si se pierde. Es ese el equilibrio; y cuando el trabajador no encuentra industria, ni comercio, en relación a sus facultades, que le permitan vivir, emigra.

Estalló la guerra, e inmediatamente se estableció el desequilibrio: mayor demanda de géneros alimenticios y ningún aumento de producción: los precios han subido.

Agricultores, negociantes, agentes y acaparadores, todos pasaron a ganar muchísimo más que antes de la guerra. Una sola clase, la más numerosa, no ha mejorado en sentido ninguno y tiene que sufrir el aumento de los precios: «la clase de los trabajadores». Las fábricas debido a la falta de competencia extranjera, elevaron fabulosamente los precios de sus productos, y entretanto los obreros ganan el mismo salario que antes; los negociantes, para no quedarse atrás de los industriales, hacen lo mismo, pero no por eso los dependientes ganan más

suelo. Es injusto, injustísimo, pero se explica. Este estado de cosas es anormal, transitorio, en cuanto dura la guerra; y todos piensan que acabada ella las cosas volverán a su estado anterior. Si se aumentan en este momento los salarios y los sueldos, ese aumento de carácter permanente representaría una carga quizás imposible de sostener una vez terminada la guerra. Nada se hace para desarrollar la agricultura o la industria en parte a esta prosperidad actual, porque los capitalistas, ignorando cuanto tiempo durará la guerra, no quieren arriesgar sus capitales en empresas de poca o ninguna duración.

En los países donde el juego está reglamentado, empleáanse capitales fabulosos en la construcción de casinos suntuosos; pero en los países donde existe la sencilla tolerancia, aun que consuetudinaria, no se encuentran capitales para una empresa a la cual las autoridades pueden mandar cerrar las puertas de un día a otro. El caso es lo mismo.

El problema es difícilísimo. Si el Gobierno prohíbe la salida de los géneros alimenticios, tendría sublevadas las clases de los agricultores, de los exportadores, de los negociantes, de los agentes y de los acaparadores. Porque Inglaterra se ha visto obligada a no importar la misma cantidad de naranjas que antes, toda la región valenciana y murciana proclamaron su desgracia. Pues así como es una calamidad que se exporte menos que lo que se exportaba en tiempos normales, también es inconveniente que se exporte más de los géneros que no se exportaba antes. La nación no estaba preparada y de ahí el desequilibrio.

No fulminar con quejas ni al Gobierno ni a los países compradores.

El Gobierno nada puede hacer y los países importadores enriquecen a España; el único inconveniente, y grave, es que las ganancias no se distribuyen equitativamente.

«Prohibición de exportación»: es una frase hueca y peligrosa. Si se hiciera efectiva, como tanta gente insensata pide, Inglaterra contestaría con la prohibición de la exportación del carbón, y yo no quiero decirles lo que pasaría en España si tal sucediera. Dos vueltas en el aire y el aplastamiento completo...

¡Callad! ¡Callad!, por el amor de Dios, y dejad a los hombres «que saben» la solución de problemas intrincadísimos.

Pedir a los señores que ganan muchísimo dinero que repartan una parte de sus ganancias con los proletarios que les ayudan a enriquecerse, sería predicar en desierto. Y en tanto sería la única solución justa y práctica. El impuesto, en que se ha pensado, sobre las ganancias extraordinarias de la guerra, en nada resolvería la dificultad: sería un ingreso más para el Estado, porque no llegaría a las clases pobres, y esas son las que necesitan ser socorridas. Yo sé de una fábrica que gana actualmente más en quince días que ganaba antes en un año. Pero los obreros ganan lo mismo y las subsistencias están más caras. ¿Es la culpa del Gobierno? ¿Es la culpa de los aliados?

Digamos que no es de nadie y que es una calamidad más de la guerra.

Muchos millones gana el Estado con el Correo, y entanto sus emplea-

dos son de los que trabajan más y después de todo—me ha dicho uno de sus oficiales—no es extraño que los ale-

Cuando el ejemplo viene de tanmanes le dieran por hundido. Un mo- alto, ¿cómo esperar que los particula- nento hubo en que nuestros propios res obren de otra manera? Con unaque- res creyeron otro tanto. Durante diferencia: que el dinero del Estadoen- minutos, la espesa cortina de es de la nación, y el dinero de los par- agua levantada por los proyectiles ale- ticulares es de ellos...

## Subida de la carne

Hoy ha vuelto a subir la carne y según nos aseguran se anuncia mayor subida.

De eminentemente ganadera tiene fama esta desdichada Región; si así es, no podemos explicar estas subidas de precio que en Algeciras padecemos, si las leyes se cumplieran.

En todos los tonos hemos censurado a los negociantes de este artículo de primera necesidad y a las complacientes autoridades, que estos abusos consienten.

Solo disgustos nos ha proporcionado esto; el pueblo se desahoga censurando de hurtidillas pero aguanta esos abusos de negociantes, y a esas autoridades municipales tan complacientes con todo lo que significa explotación usuraria del pueblo que imbecil le dió su representación.

Cuando ese Pueblo, paciente, quiera sacudir esa vil explotación; cuando ese Pueblo murmurador quiera salir de esa femenina protesta contra ese Municipio amparador de todo perjuicio para el Pueblo, entonces, nos tendrá a su disposición para todo acto masculino en defensa de los intereses generales y de la salud pública.

Sigan ganaderos, carniceros y demás comerciantes, haciendo su agosto; siga el Municipio tolerando esos abusos; si no le satisface a sus ambiciones usurarias, vender la carne a 2'60, su banla el doble; nosotros callaremos hasta que el Pueblo saliendo de ese servilismo, de esa cobardía, nos diga: «Vamos a concluir con esa explotación y con los amparadores que ante sus egoísmos sacrifican al Pueblo. Entonces solo al llegar ese momento, nos tendrán dispuestos a sacrificarnos por sus derechos».

## Dos días con la marina británica

III

A BORDO DEL «WARSPITE»

Esta mañana he gozado el singular deleite de pasar una hora a bordo del mayor acorazado inglés, hundido, según el parte alemán dos veces, ratificado por su Almirantazgo, en la batalla de Jutlandia. No frunza el ceño el creyente germanófilo. Para realizar la interesante visita no he tenido que soñar, ni que descender al fondo del mar del Norte. El «Warspite», que es el acorazado de que se trata, se halla sano, perfectamente restañadas sus heridas, en la hermosa base naval que acabo de visitar. «Des-

pués de todo—me ha dicho uno de sus oficiales—no es extraño que los ale- manes a nuestro alrededor, nos ocultó a la vista de amigos y enemigos.» En el aserto tudesco del hundimiento de este buque es, pues, posible que haya habido tanta ingenuidad como malicia hubo en la ocultación de las propias pérdidas, tardíamente confesadas, del «Luetzow» y del «Rostock».

Recien acicalado del gris reglamentario, el «Warspite» presenta un solemne aspecto en las cercanías de la escuadra de cruceros comandada por el Almirante Beatty. Para descubrir las cicatrices recibidas en el combate, necesario es que alguien las señale. A pesar de la metralla que sobre él cayó, el «Warspite» sufrió muy escasas averías de importancia. La más grave fué la causada por un proyectil del calibre máximo que le descompuso el engranaje del aparato del timón. El efecto de esta avería dió origen, primero, a una de las escenas más emocionantes del combate, y luego, a uno de esos incidentes reveladores del espíritu de jovialidad, desprovista en absoluto de jactancia, que constituye la característica de los marinos ingleses. Los acorazados de von Scheer descargaban furiosos el fuego concentrado de sus andanadas sobre el pequeño crucero «Warrior», cuando los tripulantes de éste vieron acercarse la mole del «Warspite» que se interpuso gallardamente entre su acerbillado casco y las baterías ene-

rápida y originalmente, que sus ocho cañones de 15 pulgadas fueron entrando todos en acción, sucesivamente. Salvado por entonces el crucero gracias a la arriesgada y extraña maniobra, sus tripulantes, agradecidos, aprovecharon la primera oportunidad, después de la batalla, para enviar una comisión que congratulara a los compañeros del «Warspite» por su heroísmo y pericia.

«Ni una palabra sobre ello—fué la respuesta recibida entre carcajadas por la comisión, a bordo del acorazado—. No perdáis el tiempo en felicitaciones. Ni por un momento pensamos en salvarlos. Hicimos lo que hicimos sin poderlo remediar. Ibamos al garete, y tuvimos que defendernos como mejor pudimos. Un proyectil nos había roto el timón. Aún puede verse en sitio del tremendo impacto. Lo marca a babor, en la proa, un parche igual en longitud, a dos brazos.

Antes de que se nos concediera el peregrino privilegio de convencernos por nuestros propios ojos, pies y manos de que el «Warspite» no es, como pretendían los alemanes, un buque fantasma, sino uno de los acorazados efectivos más potentes de la armada británica, visitamos el «New Zealand», un crucero de 18.800 toneladas de desplazamiento, regalado por Nueva Zelanda a la metrópoli. En le cubierta, al pie del árbol de mesana, se nos mostró un redondel de la coraza, de 8 pulgadas de espesor y dos palmos de diámetro, arrancado de cuajo, como si hubiese sido un pedazo de cristal, por el único proyectil que hirió al buque en Jutlandia.

El «New Zealand» asistió al combate en el Dogger Bank y a la destrucción de la escuadra de von Spee en

las Malvinas. Desde su puente, cuyos barandales están cubiertos de gruesas almohadillas para amenguar el efecto de los cascos de granada, pudimos contemplar una gran extensión del vasto perímetro del arsenal aledaño. Antes de la guerra, este paraje era una ciénaga sin más vida que algunas casetas de pescadores. Hoy hemos visto inundar uno de sus enormes diques, en el cual acaba de limpiar fondos el «Colossus», cuyo desplazamiento es de 20.000 toneladas. Y según nos ha dicho un ingeniero, ya se están haciendo los estudios preparatorios para agrandar estos diques, a fin de que puedan entrar en ellos las últimas unidades añadidas a la flota.

Con arreglo al proyecto original, las obras del arsenal debieran haberse terminado en 1918. Bajo la presión de la guerra, se ha hecho en 18 meses la labor de cuatro años.

En una base naval del Mar del Norte.

Cristóbal de QUESADA.



## Cosas de TARIFA

«Sr. Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Con fecha 5 del corriente di cuenta a esa Redacción, respecto a un certificado facultativo que en él se manifestaría, la avería que había sufrido el señor de «Pazostio»; por ministerio de la Ley fué suspendido el juicio a que estaba demandado. En los días que transcurrieron del 5 al 10 fué reparado el desperfecto que la tempestad de la demanda le había causado.

Algún calafate de menor cuantía le proporcionó una tabla para resistir el oleaje de la Justicia; en ella estaban grabadas las letras que decían: «ser caballeresco, honrado y buen pagador». Por el significado y por lo contenido de una manera vaga, creemos firmemente que el grabador no es don Juan Guerra Rios; pues este señor es ilustrado en las letras y perito en la profesión digna que ejerce; aunque suele ser el médico de cabecera en las enfermedades judiciales que el señor «Pazostio» padece; y como conoce su temperamento, lo salva de muchos naufragios jurídicos.

Después de leer el contenido de la tabla se la entrega al Piloto que lleva el timón de la nave de su conciencia. Los remeros que le ayudaron a trenar los escollos de la plaza de Santa María, se les refleja en sus semblantes la satisfacción. El médico de la justicia moral, llora y se desespera por haber perdido el liigio. La verdad y la mentira se dan de puntillones. En medio de este silencioso laberinto, el señor de «Pazostio» pide sea pegado con cola, el documento que presenta, a un tablón salvavidas que en su día traea. Resta saber, queridos lectores de este Campo si el tablón que tiene preparado, es de la misma madera de la nave en que lleva a bordo su conciencia el señor de «Pazostio», si no lo es, el barco averiado del bolsillo, naufragará bajo las pacíficas olas que se alzan con el viento de la justicia. Si es de la misma madera tablón y barco se hundirán bajo el peso de la Justicia moral que defiende

El Tonto de la CALZADA

## Acuerdos de la Cámara Oficial de Comercio en su última Asamblea general.

Asisten los señores:

Presidente, don Juanals Roura; contador, don Julián Casero; tesorero, don Manuel Fillol; vocales, don Pedro Palop; don Francisco Gil y don Isaac Díez.

1.º—Aprobación del acta de la sesión anterior.

2.º—Dióse por enterada la Cámara de los textos de comunicaciones recibidas y cumplimentadas en el mes de septiembre próximo pasado.

3.º—La presidencia expone las gestiones practicadas para conseguir la supresión temporal de los derechos arancelarios de extranjería sobre el bacalao.

4.º—Igualmente se dan a conocer las diligencias realizadas cerca del Ministro de Fomento, para que sean incluidas en el plan de Obras Públicas las de terminación de carreteras que afectan a esta Región.

5.º—Se da lectura a atenta carta del diputado señor Torres participando que intercede cerca del Gobierno para que las obras de carreteras aludidas se lleven a la más pronta terminación. Hácese constar en acta la satisfacción de la Cámara y que se transmita el acuerdo al señor Torres.

6.º La Cámara acuerda aprobar con gran beneplácito la labor de la Presidencia encaminada al coto de atrasos. El Sr. Roura exhibe el Poder que otorga a varios Procuradores con el fin de demandar judicialmente a los morosos.

Se concede amplio voto de confianza al Sr. Presidente para que resuelva cuantos asuntos administrativos surjan.

7.º Es nombrado Presidente de la Comisión Permanente de Investigación de esta Cámara el comerciante de esta jurisdicción D. Juan Gonzalez Herrero.

8.º Recae acuerdo para que se interese del Sr. Director de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, en beneficio público, que cobre esa empresa, por las mercancías llegadas a este puerto y detenidas en expectación de embarque, la tarifa de «Almacenaje» en vez de la de «Paralización».

9.º Designase como Cobrador de esta Corporación D. Manuel Pérez Cordert.

Algeciras octubre de 1916.

El Secretario,

Juan Pérez ARRIETE.



## Informacion telegráfica

### ¿Pleito resuelto?

Ceuta 13-16'20.

Nombrado secretario Antonio Enriquez Santo.—Tarugo Malagueño Gordo.

N. de la R.—El anterior telegrama que acabamos de recibir firmado por incógnitos con uncantes lo insertamos porque solo por una nueva felonía pudiera ser el triunfo de otro que no sea don Antonio Enriquez Santos.

## De la guerra

Londres 13.

El General Sir Douglas Haig

comunica que debido a las operaciones efectuadas ayer hemos avanzado entre Guedecourt y Lesbocufs, como asimismo al noreste de Guedecourt, capturando 150 prisioneros. Rechazamos un ataque enemigo al norte del redueto «Stuff».

Ayer noche catorce destacamentos llevaron a cabo varios raids y consiguieron entrar en las trincheras enemigas en los sectores Iprès y Armentieres capturando algunos prisioneros y causando muchas bajas.

Comunicado ruso.—No ha habido ningun cambio en la Dobrudja. El enemigo capturó parte de una trinchera nuestra al oeste del rio Shaar, pero fué arrojado inmediatamente sufriendo grandes pérdidas.

Comunicado francés.—La noche ha sido muy activa en ambas orillas del Somme. Ha continuado el bombardeo reciproco y han habido luchas parciales, a veces muy violentas, en los sectores de Morval, Bouchavesnes, Ablaincourt y Chaulnes.

Comunicado oficial inglés de Salónica.—En el frente del Struma nuestras patrullas avanzaron desde Prosenik y Topolava hasta el este del ferrocarril. Nuestros autos blindados hicieron un reconocimiento en la unión de los caminos de Demir Hissar, Seres y Seres-Salónica.

El enemigo está protegiendo el ferrocarril en Nihor y acumula grandes fuerzas. En el frente de Doirán atacamos las trincheras enemigas, haciendo huir al enemigo después de haberse resistido vigorosamente, el cual dejó cincuenta muertos.

Comunican oficialmente que le ha sido concedido la medalla por servicios distinguidos (D. O. S.) al segundo teniente Wulstam Joseph Tempest del cuerpo de aviación, por su heroico comportamiento y devoción a su deber, con relación a la destrucción del último zeppelin.

Telegrafian de Atenas que el almirante Tournet ha enviado otra nota al Gobierno, pidiendo explicaciones sobre el haber mandado artillería y municiones en dirección de Larissa. El Gobierno deliberó cuatro horas sobre esta última nota, estando presente al Jefe del Estado Mayor General.

El primer ministro ha manifestado que está casi seguro que l'Entente reconocerá el nuevo Gobierno.

El Consejo de la Corona ha aceptado la nota antes mencionada del almirante Tournet, en la que pedía tener control sobre la policía griega, la prohibición de que los ciudadanos llevasen armas y la prohibición de enviar material de guerra hacia Thesalia y levantando el embargo de la exportación de trigo de este último lugar.

Londres 14.

El general Sir Douglas Haig, comunica que al sur del Ancie ha habido bombardeo violento por parte del enemigo, particularmente en los sectores de Guedecourt, Martinpuich y al norte de Courcelette.

El enemigo, después del previo bombardeo, trató de atacar nuestras trincheras de Wulverhen, siendo rechazado.

Comunicado francés.—En el sur del Somme sigue un violento duelo de artillería.

En el norte, un ataque lanzado por los alemanes dió por resultado el que les capturásemos unas trincheras y elementos, en las afueras del bosque St. Pierre Vaast.

En Verdun continúa el bombardeo reciproco.

En el frente del Struma el enemigo se resiste tenazmente en el frente Seres, Esavjak, Batatli y Jenima.

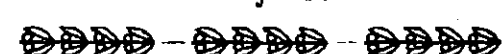
Las tropas inglesas están en contacto con el enemigo en el centro y en el ala izquierda.

Comunicado rumano.—En la Transilvania nuestra caballería rechazó seis ataques de la infantería enemiga en el paso de Magherns, al oeste de Oituzu.

El enemigo derrotado se retiró por Predeal al este de Toerzburg y hacia el valle de Buzen, donde les causamos grandes pérdidas. Durante la noche un ataque al oeste de Caimeni, del enemigo, fué rechazado.

En el frente del sur, se combate la artillería y la infantería a lo largo del Danubio.

En la Dobrudja reina Calma.



## Noticias

UNA APUESTA

El simpático Paco Ramos ha apostado con Charlot y Llapidera hacer todos los trabajos de estos artistas con mayor gracia y arte.

Tenemos entendido que la apuesta consiste en cien pesetas y que hay muchos aficionados que van dispuestos a apostar en favor de Ramos, cuanto quieran los partidarios de los señores Charlot y Llapidera.

Esto tendrá efecto mañana en la función ya anunciada en la Plaza de Toros.

NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, la señora doña Julia Vicioso, esposa del Maestro Armero del Regimiento de Pavia, don Felix de Paz.

Tanto la madre como la recién nacida, se encuentran en perfecto estado, por lo que damos nuestra cordial enhorabuena, a toda la distinguida familia.

—Doña Emilia Vallecillo Garcia, esposa de don Eugenio Blanca, ha dado a luz esta madrugada un robusto y hermoso niño.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien.

Felicitémosles.

MÚSICA

Programa que ejecutará la Banda del Regimiento de Extrema en la Pla-

za Alta, el demingo de 9 a 11 de la noche:

«Las Musas Latinas», Pasodoble; Penelia.

«Rejas y Votos», Fantasia; Peidro.

«Les Berges», Watean; Grieg.

«J'ai tant pleuré», Vals lento; Rleo.

«Soldaditos de Chocolate», Pasodoble; Straus.

OPERACION ACERTADA

Por el profesor veterinario don Francisco Garcia Cibrián ha sido operada en el día de ayer una mula del Batallón de Extremadura, sección de ametralladoras, de un voluminoso tumor de carácter exirroso, situado en la parte infero posterior del vientre, habiendo hecho la resección, apesar de su volumen y de lo comprometido del sitio que ocupaba con toda limpieza y precisión digna del mayor elogio. La mula operada sigue hoy en inmejorable estado.

DECOMISO

En el día de hoy por el inspector veterinario señor Garcia Cibrián han sido decomisados 16 kilos de Salmónes por no reunir condiciones de salubridad para destinarlos al consumo público.

**Nodrizas** soltera, primeriza, ofrece para casa de sus padres.—Callejón de Jesús, 92.

**GADGA**

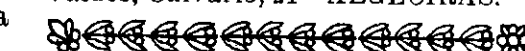
Se vende piano, seminuevo marca «Stela» en muy buenas condiciones, por precisar a su dueño la venta rápida.

Informes, en nuestra Administración.

¡Aprovecharse!

**Se alquila** una casa amueblada con jardín amplio y habitaciones lo mismo, en calle Los Guardas 12.

Para informes dirigirse al señor Valdés; Calvario, 21=ALGECIRAS.



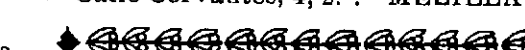
An english lady wishes a situation as nursery governess mother's help, lady's maid or house keeper.

Speaks spanish kuolledge of french and music. Good needle woman. With reference

Adress

Y. W.

Calle Cervantes, 4, 2.º.—MELILLA.



CLASES DEL FRANCES

En octubre darán principio las clases de francés e inglés, tanto de principiantes como de alumnos adelantados y especiales de señoritas, con limitado número de discípulos, al precio de 10 pesetas mensuales.

Para más detalles dirigirse al Profesor Gastón Le Boucher, calle Rafael de Muro (antes Sacramento) número 11. Teléfono número 82.



# OTILIO RUIZ

## TEJIDOS Y NOVEDADES



**Calles Prim y Teniente**

**Serra : : ALGECIRA**



Tip de Gamboa.—Algeciras.

# Servicios marítimos

## CIE. DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera  
PARIS

Service maritime postal francais entre

la France, le Bresil et La Plata

Departs Postaux de Bordeaux tous  
14 de jours. Servant Lisbonne,  
Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo,  
Buenos Aires. Depats Commerciaux  
(alternant avec les Services Postaux)  
tous les 14 de jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lis-  
bonne, Dakar, Pernambuco, Babila,  
Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires.

Cuisine francaise renommee.

Appartments de luxe avec salle de  
bains.

Télégraphie sans fil sur chaque Pa-  
quebot. Pour tous renseignements  
adresser a J. LUCAS IMOSI SONS.

Agents a Gibraltar. Irish Town

## J. LUCAS IMOSI & SONS

GIBRALTAR

Agencia de Vapores Transatlánticos

SERVICIO DEL

BRASIL, URUGUAY Y REPUBLICA

ARGENTINA

Para más informes dirijanse a sus

agentes,

J. Lucas Imossi & Sons

Irish Town, No. 1.

**Dinero...** ahorrará el que se sur-  
ta de impresos comer-  
ciales o sellos de caucho de la acredi-  
tada casa de MANUEL LOPEZ (Hijos)  
Encomienda, 20, duplicado. Aparta-  
do de correos 171, Madrid. Fundada  
en 1882. Condiciones para ser corre-  
ponsal a quien lo solicite. Catálogo  
gratis.

## M. H. BLAND ARMADOR Y COMP.ª L. ed RES GIBRALTAR

Depósito de carbón cardiff pa  
abastecimiento de vapores. Consi-  
narios de las compañías naviera  
«Serra» y «La Flecha», de Barcelon  
«Mala Real», de Londres. Servici  
italo-español de Génova y otras.

Agencia de Seguros marítimos. F  
bricación de hielo para abastecimie  
to de vapores de pesca y otros. Gra  
des depósitos de maderas del Báltico  
del Canadá, etc. Sierras y cepillos  
a vapor. Mármoles.

Servicio cómodo y rápido entre G  
braltar, Tánger y Larache. El mag  
nífico vapor «Gibel Dersa», con  
ciendo la Mala Real, salo de Gibralt  
para Tánger y Larache todos los ma  
tos y sábados a las 11 de la mañana.  
dem de Tánger para Larache, todo  
los miércoles y domingos. Idem d  
Larache para Tánger y Gibraltar  
todos los lunes y jueves. Idem d  
Tánger para Gibraltar, todos los lune  
y viernes a las 11 de la mañana.

Vapores «Gibel Yedid», «Gibel De  
rif», «Gibel Kebir», «Gibel Musa» y  
«Gibel Tarik» y «Gibel Haman»  
Salid frecuentes para Tetuán, Meli  
lla, Rabas, Casablanca, Mozagán y  
demás puertos de Marruecos. Vapo  
res de salvamento «Rescue» y «Ex  
prés». Remolcadores, gabarras, bom  
bas centrifugas y demás útiles cor  
buzos y personal competente para  
casos de naufragio.

Agencia en Algeciras:  
Calle Du de Almodovar, núm. 13.

León Toledano Diaz  
ACCESORIOS PARA AUTO  
MÓVILES. — Calle San Felipe  
número 19. ALGECIRAS

## Saccone & Speed Limited Proveedores de la Real Casa - GIBRALTAR

Vinos, Licores,

Cervezas, Tabacos, Cigarrillos, Picadura

Sucursales en Londres Portsmouth Chatham Devonport y Malta

## Manuel Amiguetti

Ventas al por mayor y menor de  
Cementos Portland y Rapido. Azule-  
jos blancos y de dibujos. Ladrillos y  
losetas refractarios. Bañeras de to-  
das clases: Bidet, inodoros, lavabos  
ingleses, duchas, grifos y demás ar-  
tículos sanitarios.

COLON, 2. Algeciras. Teléfono, 123.

## Colegio Politécnico

Primera y segunda  
enseñanza

Preparación para ingreso  
en las Academias Militares  
del Ejército y La Armada.  
Carrera de Comercio, Co-  
rreos, Telégrafos y ayudan-  
dantes de Obras Públicas.  
Se admiten alumnos in-  
ternos, medio pensionistas  
y externos.

Avenida Canalejas, 23,  
(Villa-Flor). Teléfono, 112.  
: : ALGECIRAS : :

## Para todos nuestros lectores CUPON REGALO

EL CAMPO DE GIBRALTAR, deseando  
que sus numerosos lectores de dentro  
y fuera de la población puedan tener  
un grato recuerdo de este periódico  
en sus casas, les ofrece casi gratuita-  
mente «una hermosa ampliación foto-  
gráfica inalterable, tamaño 30 por 40  
centímetros», sobre fina cartulina  
«Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato  
con los talleres fotográficos de J. Lu-  
que, Plaza del Angel, 17, Madrid, y  
deseando que cada ampliación venga  
ya perfectamente retocada y libre de  
todo gasto, sólo exigiremos tres pes-  
etas noventa y cinco céntimos por  
cada concepto.

Es decir, que entregando en esta  
Administración tres noventa y cinco  
pesetas acompañadas de una fotogra-  
fía y diez cupones como el que publi-  
camos más abajo, podrá recibirse sin  
otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una per-  
sona, habrá de abonarse una peseta  
por cada persona más.

## DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho  
a una ampliación fotográfica  
regalo de

«El Campo de Gibraltar»

## F. S. (FAST & SAFE)

Servicio diario de Automóviles

entre

Cádiz, San Fernando, Algeciras  
y puntos intermedios

HORAS DE SALIDA Y LLEGADA

Desde el 20 de Septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las. . . 6.45

Llegada a San Fernando a las. . . 12'00

Llegada a Cádiz. . . 13'00

Salida de Cádiz a las. . . 13'00

Salida de San Fernando. . . 14'00

Llegada a Algeciras a las. . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al trans-  
porte gratuito de 15 kilos de equipaje.  
Para más detalles y viajes especia-  
les, dirigirse en Algeciras: don Ale-  
jandro Ivison.—Oficinas de automóvi-  
les Sur del Río.

En CADIZ, D. Alejandro Ivison.—  
Plaza Lereto 2.

Dirección telégrafica «AUTOS» Al-  
geciras.—«AUTOS» San Fernando.

Dirección telefónica «AUTOS» Ca-  
diz.—«AUTOS» Algeciras.

## Hijos de Ramon Mendez

COLONIALES Y ULTRAMARINOS

Plaza de la Constitución — Algeciras

RELOJERÍA DE MODA DE

: Emilio Sánchez :  
PRIM 12 : : ALGECIRAS

Venta de relojes de todas  
clases y de las más acredita-

das marcas. Especialidad en los re-

lojes de precisión «LONGINES.»

Garantías en las composturas de re-

lojes de precisión. ●●●●●

## La Bandera Española

--HERRERO HERMANOS--

El mejor vino de Chiclana

Probadlo y os convencereis

De venta en los buenos estable-  
cimientos de Algeciras

Amontillado Chiclanero Fino



## José Perez Marfé

Taller de bicicletas, accesorios, venta y  
alquiler—Composturas garantizadas  
Calle Gibraltar, 25—Teléfono 437

LA LINEA

## BRINGHURST SCHOOL

PLATA VILLA

WITHAM'S ROAD

GIBRALTAR

## Cambridge local examinations

NEXT TERM BEGINS SEP, 4 TH.

DIRECTOR : EDWARD MARTIN

Servicio diario : Automóviles Ceuta y Tetuán

AGENCIAS :

ROMANI Y MIQUEL

## TOCON Restaurant Cerve- ceria y Freiduria

Pescados frescos.—Mariscos.—Vinos  
Especialidad en Manzanilla Argüeso.  
Se sirven chocolates de las mejores  
marcas, con tostada o picatostes

Servicio a domicilio

Teléfono núm. 157 — PLAZA ALTA

EL MEJOR VINO ESPECIAL

OSBORNE

Casa funda-

da en 1772

: PUERTO DE SANTAMARIA :

PIDANSE LOS

Tabacos habanos

: MARCA :

La Vencedora

: a 25 céntimos cada uno :

## F.º Hernández e Hijo

Cornwall, s Lane : : GIBRALTAR

Antiguos proveedores de la Real Ar-  
mada Española, Gran establecimiento  
de pinturas, barnices, brochas, crista-  
les, composiciones para fondos de bu-  
ques, ferretería de todas clases, efectos  
naturales, grandes cantidades del re-  
nombrado esmalte ROBBALAC, etc.

Taller de bicicletas y accesorios

DE

DOMINGUEZ Y GRAVINA

Alquiler y composturas de todas

clases garantizándolas.

Calle Alfonso XI 19— Algeciras